

Lemvigh-Müller  
Stationsalleen 40 · DK-2730 Herlev  
www.shop.lemu.dk (Declaration of Conformity)  
Batch no. 97884082-01\_XXXX



## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

#### Vinter-Teknikerhandske

7800884082	Størrelse 8
7800884083	Størrelse 9
7800884084	Størrelse 10
7800884085	Størrelse 11

### Beskrivelse

Vinterhandske med håndflade i fåreskin og overhånd af fleksibelt Hi-Vis polyester med refleks. Handsken er helforet med fleece med Hipora-membran.

### Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE Forordning (EU) 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske) og EN 511:2006 (kulde). EU certificeret af: ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polja, Slovenia. (Notified body 1493).

### EN 388:2016+A1:2018

Slidstyrke	Niveau 3 (Min 0 Max 4)
Gennemskæring	Niveau 1 (Min 0 Max 5)
Iturivning	Niveau 2 (Min 0 Max 4)
Stikmodstand	Niveau 1 (Min 0 Max 4)
TDM gennemskæring	Niveau X (Min A,Max F)



3121X

### EN 511:2006

Konvektionskulde	Niveau X (Min 0 Max 4)
Kontakt-kulde	Niveau 1 (Min 0 Max 4)
Vandgennemtrængning	Niveau X (Min 0 Max 4)



X1X

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

### Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, lagerarbejde, pakning og inspektion. Også velegnet som ridehandske.

### Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler.

Kemisk rengøring kan ikke anbefales.

Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

### Advarsel

Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen. Læderet kan indeholde en lille chromrest fra garvning

(under GV), hvilket, i enkelte tilfælde, kan fremkalde allergiske reaktioner hos personer, der er særlig disponeret herfor.

### Pakning

12 par i PE-pose.  
60 par i karton af genbrugeligt pap.

## DE • Gebrauchsanleitung

### Warenzeichen / Art.-Nr.

#### Winter-Technikerhandschuh

7800884082	Größe 8
7800884083	Größe 9
7800884084	Größe 10
7800884085	Größe 11

### Beschreibung

Winterhandschuh mit Handfläche aus Schaf-haut und Oberhand aus flexiblem Hi-Vis-Polyester mit Reflex. Der Handschuh ist vollständig mit Fleece mit Hipora-Membran gefüttert.

### Allgemeines

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der PPE Regulativ (EU) 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen), EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) und EN 511:2006 (Kälte) getestet. EU-zertifiziert von: ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polja, Slovenia. (Notified body 1493).

### EN 388:2016+A1:2018

Strapazierfähigkeit	Ebene 3 (Min 0 Max 4)
Schnittfestigkeit	Ebene 1 (Min 0 Max 5)
Reißfestigkeit	Ebene 2 (Min 0 Max 4)
Stichbeständigkeit	Ebene 1 (Min 0 Max 4)
TDM gennemskæring	Ebene X (Min A,Max F)



3121X

### EN511:2006

Konvektive Kälte	Ebene X (Min 0 Max 4)
Kontakt-Kälte	Ebene 1 (Min 0 Max 4)
Wasserdurchlässigkeit	Ebene X (Min 0 Max 4)



X1X

X: Die Testmethode ist für dieses Handschuhmodell nicht geeignet.

### Anwendung / Eigenschaften

Montage, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion. Auch geeignet als Reithandschuh.

### Behandlung / Aufbewahrung

Dieser Handschuh ist nicht waschbar. Nasse Handschuhe sind bei Raumtemperatur langsam getrocknet. Nicht auf die Heizung trocknen.

Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten.

Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

### Warnung

Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Leder kann kleine Chromreste vom Gerben enthalten (weniger als den zugelassenen Wert), die in einigen Fällen zu allergischen Reaktionen bei Menschen, die besonders anfällig sind, führen kann.

### Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.  
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

## GB • User instructions

### Brand name / type no.

#### Winter Driver Glove

7800884082	Size 8
7800884083	Size 9
7800884084	Size 10
7800884085	Size 11

### Description

Winter glove with palm in sheepskin and upper hand in flexible Hi-Vis polyester with reflex. The glove is fully lined with fleece with a Hipora membrane.

### Generally

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work.

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

### Category

The glove is certified in category II in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements), EN 388:2016+A1:2018 (mechanical), and EN 511:2006 (Cold).

EU certified by: ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana-Polja, Slovenia. (Notified body 1493).

### EN 388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	Level 3 (Min 0 Max 4)
Blade cut resistance	Level 1 (Min 0 Max 5)
Tear resistance	Level 2 (Min 0 Max 4)
Puncture resistance	Level 1 (Min 0 Max 4)
TDM blade cut	Level X (Min A Max F)



3121X

### EN511:2006

Convective Cold	Level X (Min 0 Max 4)
Contact Cold	Level 1 (Min 0 Max 4)
Water Penetration	Level X (Min 0 Max 4)



X1X

X: indicates that the test method is not suitable for this glove model.

### Application / qualities

Mounting assignments, warehouse work, packing and inspection. Also suitable as glove for horse riding.

### Treatment / storage

Gloves should not be washed. Wet gloves are dried slowly at room temperature. Do not dry on the heater or dryer. Chemical cleaning is not recommended. Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

### Warning

Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The leather may contain a small chromium remain from tanning (below acceptable level), which in some cases, may cause allergic reactions in people who are predisposed.

### Packaging

12 pairs in a PE bag.  
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.